

Arbeitgeber — Pflegekraft

Guten Tag,

ich möchte Ihnen heute von einer Einrichtung erzählen, bei der ich als Pflegekraft gearbeitet habe. Es war ein modernes Pflegeheim **mit einer Spitzenmannschaft und einem angenehmen Betriebsklima**.

Unser Pflegeheim **verfügte über** gut ausgestattete Räume und bot den Bewohnern eine liebevolle Betreuung. Wir haben **nicht nur** die körperliche Pflege übernommen, **sondern auch** für das emotionale Wohlbefinden der Bewohner gesorgt.

Was mir **besonders gefallen hat**, war die Teamarbeit. Jeder konnte **einen Beitrag leisten**, und wir haben uns immer **aufeinander verlassen können**. **Je besser** die Zusammenarbeit zwischen Pflegekräften und Ärzten, **desto** besser war die Versorgung unserer Patienten.

Als Pflegekraft habe ich gelernt, wie wichtig es ist, **mit Geduld und Empathie** auf die Bedürfnisse der Menschen einzugehen. Natürlich gab es auch stressige Momente, in denen es **im Schneckentempo** voranging — besonders, wenn wir unterbesetzt waren.

Ein großer Vorteil war die Flexibilität bei den Schichten. „Ich konnte **flexible Arbeitszeiten in Anspruch nehmen**, wenn es nötig war. Das half, **Arbeit und Privatleben unter einen Hut zu bringen**.

Insgesamt war es eine wertvolle Erfahrung. Ich konnte **meine Fähigkeiten unter Beweis stellen** und habe viel über den Umgang mit Menschen gelernt.

Ich hoffe, ich konnte Ihnen einen guten Einblick geben. Haben Sie noch Fragen?

FRAGEN

1. Wie hat die Einrichtung die Teamarbeit gefördert? — Die Einrichtung legte viel Wert auf Zusammenarbeit. Wir konnten uns immer **aufeinander verlassen** und haben als Team wirklich **einen Beitrag geleistet**. **Je besser** die Abstimmung mit den Ärzten, **desto** erfolgreicher war die Betreuung.

2. Können Sie ein Beispiel für eine Herausforderung nennen, die Sie während Ihrer Arbeit hatten? — Manchmal waren wir unterbesetzt, und alles ging **im Schneckentempo** voran. Aber wir haben nie **den Kopf in den Sand gesteckt**, sondern Lösungen gefunden. **Nicht nur** durch gute Kommunikation, **sondern auch** durch gegenseitige Unterstützung konnten wir das meistern.

3. Was war für Sie der größte Vorteil bei diesem Arbeitgeber? — Ganz klar die Flexibilität bei den Schichten! Ich konnte **flexible Arbeitszeiten in Anspruch nehmen**, wenn es nötig war. Das hat geholfen, **Arbeit und Privatleben unter einen Hut zu bringen**.

4. Wie haben Sie sich in dieser Einrichtung weiterentwickelt? — Ich konnte **meine Fähigkeiten unter Beweis stellen** und habe viel über den Umgang mit Menschen gelernt. Für mein Gefühl war jeder Tag eine neue Herausforderung, die mich weitergebracht hat.

5. Würden Sie wieder für diese Einrichtung arbeiten? Warum (nicht)? — Ja, auf jeden Fall! Das war **eine Spitzenmannschaft mit einem tollen Betriebsklima**. Die Zusammenarbeit war angenehm, und ich konnte viel lernen.

Важные глагольные конструкции:

- **verfügen über + Akk.** — Unser Pflegeheim verfügte über gut ausgestattete Räume. (*располагать чем-то*)
 - **einen Beitrag leisten** — Jeder konnte einen Beitrag leisten. (*внести вклад*)
 - **sich auf Akk. verlassen können** — Wir haben uns immer aufeinander verlassen können. (*можно положиться на кого-то*)
 - **auf die Bedürfnisse eingehen** — Mit Geduld auf die Bedürfnisse der Menschen eingehen. (*учитывать потребности*)
 - **in Anspruch nehmen** — Ich konnte **flexible Arbeitszeiten** in Anspruch nehmen. (*воспользоваться чем-то*)/ *воспользоваться гибким графиком*
 - **unter einen Hut bringen** — Arbeit und Privatleben unter einen Hut bringen. (*совмещать работу и личную жизнь*)
 - **unter Beweis stellen** — Ich konnte meine Fähigkeiten unter Beweis stellen. (*доказывать, демонстрировать свои способности*)
-

Логические связи:

- **nicht nur, sondern auch** — Wir haben nicht nur die körperliche Pflege übernommen, sondern auch für das emotionale Wohlbefinden gesorgt. (*не только, но и*)
 - **je...desto** — Je besser die Zusammenarbeit, desto besser war die Versorgung. (*чем..., тем...*)
-

Разговорные выражения:

- **eine Spitzenmannschaft in einem angenehmen Betriebsklima** — (*отличная команда в приятной атмосфере*)
 - **im Schnecken tempo** — Es ging manchmal im Schnecken tempo voran. (*со скоростью улитки, медленно*)
 - **den Kopf in den Sand stecken** — Wir haben nie den Kopf in den Sand gesteckt. (*прятать голову в песок, сдаваться*)
-

ПЕРЕВОД

Здравствуйтесь,

я хочу рассказать вам об учреждении, в котором я работал(а) медсестрой/медбратом. Это был современный дом престарелых **с отличной командой и приятной рабочей атмосферой**.

Наш дом престарелых **располагал** хорошо оборудованными помещениями и предлагал жителям заботливый уход. Мы занимались **не только** физическим уходом, **но и** заботились об эмоциональном благополучии жителей.

Что мне **особенно нравилось** — это командная работа. Каждый мог **внести свой вклад**, и мы всегда могли **положиться друг на друга**. **Чем лучше** было сотрудничество между медсёстрами и врачами, **тем** лучше был уход за нашими пациентами.

Работая медсестрой/медбратом, я понял(а), как важно **с терпением и эмпатией** учитывать потребности людей. Конечно, были и стрессовые моменты, когда всё двигалось **со скоростью улитки** — особенно, когда не хватало персонала.

Большим плюсом была гибкость в сменах. Я мог(ла) **воспользоваться** своими пожеланиями, когда это было нужно. Это помогало **совмещать работу и личную жизнь**.

В целом это был ценный опыт. Я смог(ла) **проявить свои способности** и многому научился(ась) в общении с людьми.

Надеюсь, я смог(ла) дать вам хорошее представление. Есть ли у вас вопросы?

Перевод вопросов

1. Как учреждение способствовало командной работе?

— Учреждение уделяло большое внимание сотрудничеству. Мы всегда могли **положиться друг на друга** и действительно **вносили свой вклад** как команда. **Чем лучше** было согласование с врачами, **тем** успешнее был уход.

2. Можете привести пример трудности, с которой вы столкнулись на работе?

— Иногда не хватало персонала, и всё двигалось **со скоростью улитки**. Но мы никогда **не опускали руки**, а находили решения. **Не только** благодаря хорошей коммуникации, **но и** благодаря взаимной поддержке мы справлялись.

3. Каким был самый большой плюс этого работодателя для вас?

— Однозначно гибкость в сменах! Я мог(ла) воспользоваться гибким графиком, когда это было нужно. Это очень помогало **совмещать работу и личную жизнь**.

4. Как вы развивались в этом учреждении?

— Я смог(ла) **проявить свои способности** и многому научился(ась) в общении с людьми. Каждый день был для меня новым вызовом, который помогал мне расти.

5. Хотели бы вы снова работать в этом учреждении? Почему (нет)?

— Да, однозначно! Это была **отличная команда с прекрасной атмосферой**. Сотрудничество было приятным, и я многому научился(ась).